

麦克风话筒蓝牙音响一体K歌宝

单页尺寸:68X86mm 全长尺寸:612X86mm

<p>MINISO</p> <p>USER MANUAL 使用說明書</p> <p>KARAOKE MICROPHONE WITH BUILT-IN WIRELESS SPEAKER MICROPHONE KARAOKE AVEC HAUT-PARLEUR SANS FIL INTÉGRÉ میکروفون کاروکی سمعاعه لا سلكية مدمجة</p> <p>MICROFONO DE KARAOKE CON ALTAVOZ INALÁMBRICO INCORPORADO 麥克風話筒藍牙音響一體歌寶</p> <p>MODEL:AU071</p> <p>使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。 PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.</p>	<p>PRODUCT PARTS</p> <ol style="list-style-type: none"> Power Button Volume+Next Mode Switch Volume-Previous Bluetooth/Voice Effect Type-C Port 3.5mm Port <p>SPECIFICATIONS</p> <table border="1"> <tr><td>Bluetooth</td><td>V5.3</td></tr> <tr><td>Pairing Name</td><td>MINSO-AU071</td></tr> <tr><td>Bluetooth Protocol</td><td>A2DP, AVRCP, HFP, HSP</td></tr> <tr><td>Charging Input</td><td>DC 5V, 700mA</td></tr> <tr><td>Battery</td><td>3.7V, 1200mAh</td></tr> <tr><td>Frequency Response</td><td>20Hz~20KHz</td></tr> <tr><td>Speaker Specification</td><td>4Ω 3W</td></tr> <tr><td>Charging Port</td><td>Type-c</td></tr> <tr><td>Transmission Distance</td><td>≤10m</td></tr> <tr><td>Music Playback Time</td><td>Around 3.5H (Max Volume)</td></tr> <tr><td>Charging Time</td><td>Around 3H</td></tr> </table>	Bluetooth	V5.3	Pairing Name	MINSO-AU071	Bluetooth Protocol	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	Charging Input	DC 5V, 700mA	Battery	3.7V, 1200mAh	Frequency Response	20Hz~20KHz	Speaker Specification	4Ω 3W	Charging Port	Type-c	Transmission Distance	≤10m	Music Playback Time	Around 3.5H (Max Volume)	Charging Time	Around 3H	<p>FUNCTIONS</p> <table border="1"> <tr><th>Buttons & Ports</th><th>Instructions</th></tr> <tr><td>PowerⓄ</td><td>Long Press: Turn on/off Short Press: Switch lighting mode (6 modes)</td></tr> <tr><td>Mode SwitchⓄ</td><td>Long Press: Switch between Mic/Echo/Accompaniment modes Double Press: Original voice on/off Short Press: Turn volume up</td></tr> <tr><td>Volume+NextⓄ</td><td>Long Press: Next track Short Press: Turn volume down</td></tr> <tr><td>Volume-PreviousⓄ</td><td>Long Press: Previous track Short Press: Voice effect switch (5 voice effects)</td></tr> <tr><td>Bluetooth/Voice EffectⓄ</td><td>Long Press: Connect/Disconnect Bluetooth</td></tr> <tr><td>Type-C PortⓄ</td><td>For DC 5V charging connection</td></tr> <tr><td>Earphones PortⓄ</td><td>External 3.5mm jack earphones.</td></tr> </table> <p>CAUTIONS</p> <ol style="list-style-type: none"> Store and use at room temperature. Do not expose to rain or moisture. Do not throw the product to avoid damage caused by dropping. Do not disassemble, modify or repair the product yourself. This product is equipped with an irremovable built-in lithium battery. Do not discard it or toss in fire to avoid danger. To prevent its performance from being interfered, keep away from strong magnetic objects. If you are not going to use for a long time, charge the speaker once every 3 months to extend the lifespan of battery. <p>TROUBLESHOOTING</p> <ol style="list-style-type: none"> The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone. 	Buttons & Ports	Instructions	PowerⓄ	Long Press: Turn on/off Short Press: Switch lighting mode (6 modes)	Mode SwitchⓄ	Long Press: Switch between Mic/Echo/Accompaniment modes Double Press: Original voice on/off Short Press: Turn volume up	Volume+NextⓄ	Long Press: Next track Short Press: Turn volume down	Volume-PreviousⓄ	Long Press: Previous track Short Press: Voice effect switch (5 voice effects)	Bluetooth/Voice EffectⓄ	Long Press: Connect/Disconnect Bluetooth	Type-C PortⓄ	For DC 5V charging connection	Earphones PortⓄ	External 3.5mm jack earphones.	<p>Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is opened. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.</p> <ol style="list-style-type: none"> The wireless speaker is unable to be turned on? Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed. Can the battery of the wireless speaker be replaced? Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time? Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters. Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone. Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer. <p>IC Warning This device complies with Industry Canada's Bureau de normes RSS (standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p> <p>FCC Warning Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>	<p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates noise and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.</p> <p>PIECES DU PRODUIT</p> <ol style="list-style-type: none"> Bouton d'Alimentation Volume+Suivant Commutateur de Mode Volume-Précédent Effet Bluetooth/Voix Port Type-C Port 3.5 mm <p>SPECIFICATIONS</p> <table border="1"> <tr><td>Bluetooth</td><td>V5.3</td></tr> <tr><td>Nom d'appariage</td><td>MINSO-AU071</td></tr> <tr><td>Protocoles Bluetooth</td><td>A2DP, AVRCP, HFP, HSP</td></tr> <tr><td>Entrée de Recharge</td><td>DC 5V, 700mA</td></tr> <tr><td>Batterie</td><td>3.7V, 1200mAh</td></tr> <tr><td>Réponse en Fréquence</td><td>20Hz~20KHz</td></tr> <tr><td>Spécification du Haut-parleur</td><td>4Ω 3W</td></tr> <tr><td>Port de Recharge</td><td>Type-c</td></tr> <tr><td>Distance de Transmission</td><td>≤10m</td></tr> <tr><td>Durée de Lecture de la Musique</td><td>Environ 3,5H (volume maximal)</td></tr> <tr><td>Temps de Recharge</td><td>Environ 3H</td></tr> </table> <p>FONCTIONS</p>	Bluetooth	V5.3	Nom d'appariage	MINSO-AU071	Protocoles Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	Entrée de Recharge	DC 5V, 700mA	Batterie	3.7V, 1200mAh	Réponse en Fréquence	20Hz~20KHz	Spécification du Haut-parleur	4Ω 3W	Port de Recharge	Type-c	Distance de Transmission	≤10m	Durée de Lecture de la Musique	Environ 3,5H (volume maximal)	Temps de Recharge	Environ 3H	<p>Boutons et Ports</p> <table border="1"> <tr><th>Boutons et Ports</th><th>Instructions</th></tr> <tr><td>AlimentationⓄ</td><td>Appuyez longuement: Alimentation Appuyez brièvement: Changement de mode d'éclairage (6 modes)</td></tr> <tr><td>Commutateur de ModeⓄ</td><td>Appuyez brièvement: Lecture/Pause Appuyez longuement: Commutation entre les modes Mic/Echo/Accompagnement Double pression: Activation/désactivation de la voix originale</td></tr> <tr><td>Volume+SuivantⓄ</td><td>Appuyez longuement: Piste suivante Appuyez brièvement: Baisser le volume</td></tr> <tr><td>Volume-PrécédentⓄ</td><td>Appuyez longuement: Piste précédente Appuyez brièvement: Changement d'effet vocal (5 effets vocaux)</td></tr> <tr><td>Bluetooth/Effet VocalⓄ</td><td>Appuyez longuement: Connecter/Déconnecter le Bluetooth</td></tr> <tr><td>Port Type-CⓄ</td><td>Port de connexion de chargeur DC 5V</td></tr> <tr><td>Port pour ÉcouteursⓄ</td><td>Écouteurs externes avec prise 3.5 mm</td></tr> </table> <p>ATTENTION</p> <ol style="list-style-type: none"> Conservable et utilisé à température ambiante. Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide. Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute. Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit soi-même. Ce produit est livré avec une batterie au lithium intégrée rechargeable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger. Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants. Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-le tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie. <p>RÉSOLUTION DES PROBLÈMES</p>	Boutons et Ports	Instructions	AlimentationⓄ	Appuyez longuement: Alimentation Appuyez brièvement: Changement de mode d'éclairage (6 modes)	Commutateur de ModeⓄ	Appuyez brièvement: Lecture/Pause Appuyez longuement: Commutation entre les modes Mic/Echo/Accompagnement Double pression: Activation/désactivation de la voix originale	Volume+SuivantⓄ	Appuyez longuement: Piste suivante Appuyez brièvement: Baisser le volume	Volume-PrécédentⓄ	Appuyez longuement: Piste précédente Appuyez brièvement: Changement d'effet vocal (5 effets vocaux)	Bluetooth/Effet VocalⓄ	Appuyez longuement: Connecter/Déconnecter le Bluetooth	Port Type-CⓄ	Port de connexion de chargeur DC 5V	Port pour ÉcouteursⓄ	Écouteurs externes avec prise 3.5 mm	<p>1. Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparer avec le mobile. Solution: Confirmez si l'écouteur sans fil est en mode d'appariement, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis apparié-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.</p> <ol style="list-style-type: none"> Le haut-parleur sans fil ne peut-il être allumé? Solution: Vérifiez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire. Le haut-parleur sans fil peut-il être remplacé? Solution: Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un haut volume pendant une longue période? Solution: Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il est recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été interrompue dans un rayon de 10 mètres. Solution: Le technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone. Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur. <p>Avvertimento IC Ce appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS (exempté(s) de licence d'utilisation). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter toute interférence subie, même si l'interférence est susceptible d'affecter le fonctionnement. Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables illimitées.</p>	<p>اجزاء المدمج</p> <ol style="list-style-type: none"> زر تشغيل زر زيادة الصوت زر وضع زر خفض الصوت زر تأثير صوت / Bluetooth منفذ Type-C منفذ 3.5mm <p>المواصفات</p> <table border="1"> <tr><td>Bluetooth</td><td>V5.3</td></tr> <tr><td>اسم الاقتران</td><td>MINSO-AU071</td></tr> <tr><td>بروتوكولات Bluetooth</td><td>A2DP, AVRCP, HFP, HSP</td></tr> <tr><td>مدخل الشحن</td><td>DC 5V, 700mA</td></tr> <tr><td>البطارية</td><td>3.7 فولت, 1200 ميلي امبير ساعة</td></tr> <tr><td>استجابة التردد</td><td>20 هرتز الى 20 كيلوهرتز</td></tr> <tr><td>مواصفات السماعة</td><td>4Ω 3W</td></tr> <tr><td>منفذ الشحن</td><td>Type-c</td></tr> <tr><td>مسافة الانتشار</td><td>≤10م</td></tr> <tr><td>وقت تشغيل الموسيقى</td><td>حوالي 3.5 ساعة (أقصى صوت)</td></tr> <tr><td>وقت الشحن</td><td>حوالي 3 ساعات</td></tr> </table>	Bluetooth	V5.3	اسم الاقتران	MINSO-AU071	بروتوكولات Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	مدخل الشحن	DC 5V, 700mA	البطارية	3.7 فولت, 1200 ميلي امبير ساعة	استجابة التردد	20 هرتز الى 20 كيلوهرتز	مواصفات السماعة	4Ω 3W	منفذ الشحن	Type-c	مسافة الانتشار	≤10م	وقت تشغيل الموسيقى	حوالي 3.5 ساعة (أقصى صوت)	وقت الشحن	حوالي 3 ساعات
Bluetooth	V5.3																																																																																																								
Pairing Name	MINSO-AU071																																																																																																								
Bluetooth Protocol	A2DP, AVRCP, HFP, HSP																																																																																																								
Charging Input	DC 5V, 700mA																																																																																																								
Battery	3.7V, 1200mAh																																																																																																								
Frequency Response	20Hz~20KHz																																																																																																								
Speaker Specification	4Ω 3W																																																																																																								
Charging Port	Type-c																																																																																																								
Transmission Distance	≤10m																																																																																																								
Music Playback Time	Around 3.5H (Max Volume)																																																																																																								
Charging Time	Around 3H																																																																																																								
Buttons & Ports	Instructions																																																																																																								
PowerⓄ	Long Press: Turn on/off Short Press: Switch lighting mode (6 modes)																																																																																																								
Mode SwitchⓄ	Long Press: Switch between Mic/Echo/Accompaniment modes Double Press: Original voice on/off Short Press: Turn volume up																																																																																																								
Volume+NextⓄ	Long Press: Next track Short Press: Turn volume down																																																																																																								
Volume-PreviousⓄ	Long Press: Previous track Short Press: Voice effect switch (5 voice effects)																																																																																																								
Bluetooth/Voice EffectⓄ	Long Press: Connect/Disconnect Bluetooth																																																																																																								
Type-C PortⓄ	For DC 5V charging connection																																																																																																								
Earphones PortⓄ	External 3.5mm jack earphones.																																																																																																								
Bluetooth	V5.3																																																																																																								
Nom d'appariage	MINSO-AU071																																																																																																								
Protocoles Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP																																																																																																								
Entrée de Recharge	DC 5V, 700mA																																																																																																								
Batterie	3.7V, 1200mAh																																																																																																								
Réponse en Fréquence	20Hz~20KHz																																																																																																								
Spécification du Haut-parleur	4Ω 3W																																																																																																								
Port de Recharge	Type-c																																																																																																								
Distance de Transmission	≤10m																																																																																																								
Durée de Lecture de la Musique	Environ 3,5H (volume maximal)																																																																																																								
Temps de Recharge	Environ 3H																																																																																																								
Boutons et Ports	Instructions																																																																																																								
AlimentationⓄ	Appuyez longuement: Alimentation Appuyez brièvement: Changement de mode d'éclairage (6 modes)																																																																																																								
Commutateur de ModeⓄ	Appuyez brièvement: Lecture/Pause Appuyez longuement: Commutation entre les modes Mic/Echo/Accompagnement Double pression: Activation/désactivation de la voix originale																																																																																																								
Volume+SuivantⓄ	Appuyez longuement: Piste suivante Appuyez brièvement: Baisser le volume																																																																																																								
Volume-PrécédentⓄ	Appuyez longuement: Piste précédente Appuyez brièvement: Changement d'effet vocal (5 effets vocaux)																																																																																																								
Bluetooth/Effet VocalⓄ	Appuyez longuement: Connecter/Déconnecter le Bluetooth																																																																																																								
Port Type-CⓄ	Port de connexion de chargeur DC 5V																																																																																																								
Port pour ÉcouteursⓄ	Écouteurs externes avec prise 3.5 mm																																																																																																								
Bluetooth	V5.3																																																																																																								
اسم الاقتران	MINSO-AU071																																																																																																								
بروتوكولات Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP																																																																																																								
مدخل الشحن	DC 5V, 700mA																																																																																																								
البطارية	3.7 فولت, 1200 ميلي امبير ساعة																																																																																																								
استجابة التردد	20 هرتز الى 20 كيلوهرتز																																																																																																								
مواصفات السماعة	4Ω 3W																																																																																																								
منفذ الشحن	Type-c																																																																																																								
مسافة الانتشار	≤10م																																																																																																								
وقت تشغيل الموسيقى	حوالي 3.5 ساعة (أقصى صوت)																																																																																																								
وقت الشحن	حوالي 3 ساعات																																																																																																								

<p>الوظائف</p> <table border="1"> <tr><td>الحيات</td><td>①</td></tr> <tr><td>التحكم في الإضاءة</td><td>②</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>③</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>④</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>⑤</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>⑥</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>⑦</td></tr> <tr><td>التحكم في الصوت</td><td>⑧</td></tr> </table> <p>التحذير</p> <ol style="list-style-type: none"> اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدامه. لا تضعه في الماء أو تحت الماء. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. لا تضعه في النار أو بالقرب من النار. <p>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</p> <ol style="list-style-type: none"> إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. إذا لم يتم تشغيل الجهاز، تحقق من أن البطارية ممتلئة. 	الحيات	①	التحكم في الإضاءة	②	التحكم في الصوت	③	التحكم في الصوت	④	التحكم في الصوت	⑤	التحكم في الصوت	⑥	التحكم في الصوت	⑦	التحكم في الصوت	⑧	<p>DESCRIPCION DEL PRODUCTO</p> <ol style="list-style-type: none"> Botón de Alimentación Volume+Siguiente Cambio de Modo Bluetooth/Efecto de Voz Puerto Tipo C Puerto de 3,5 mm <p>ESPECIFICACIONES</p> <table border="1"> <tr><td>Bluetooth</td><td>V5.3</td></tr> <tr><td>Nombre de Emparejamiento</td><td>MINSO-AU071</td></tr> <tr><td>Protocolo de Bluetooth</td><td>A2DP, AVRCP, HFP, HSP</td></tr> <tr><td>Entrada de Carga</td><td>DC 5V, 700mA</td></tr> <tr><td>Batería</td><td>3.7V, 1200mAh</td></tr> <tr><td>Respuesta en Frecuencia</td><td>20Hz~20KHz</td></tr> <tr><td>Especificaciones del Altavoz</td><td>4Ω 3W</td></tr> <tr><td>Puerto de Carga</td><td>Type-c</td></tr> <tr><td>Distancia de Transmisión</td><td>≤10m</td></tr> <tr><td>Tiempo de Reproducción de Música</td><td>Aproximador de 3,5H (Volumen Máximo)</td></tr> <tr><td>Tiempo de Carga</td><td>Aproximador de 3H</td></tr> </table>	Bluetooth	V5.3	Nombre de Emparejamiento	MINSO-AU071	Protocolo de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	Entrada de Carga	DC 5V, 700mA	Batería	3.7V, 1200mAh	Respuesta en Frecuencia	20Hz~20KHz	Especificaciones del Altavoz	4Ω 3W	Puerto de Carga	Type-c	Distancia de Transmisión	≤10m	Tiempo de Reproducción de Música	Aproximador de 3,5H (Volumen Máximo)	Tiempo de Carga	Aproximador de 3H	<p>FUNCIONES</p> <table border="1"> <tr><th>Botones & Puertos</th><th>Instrucciones</th></tr> <tr><td>Alimentación Ⓞ</td><td>Pulsación Larga: Encender/apagar Pulsación Corta: Cambiar el modo de luz (6 modos)</td></tr> <tr><td>Cambio de Modo Ⓞ</td><td>Pulsación Corta: Reproducir/Pausa Pulsación Larga: Cambiar entre los modos de Modo/ Eco/ Acompañamiento Doble Pulsación: Activar/desactivar voz original</td></tr> <tr><td>Volume+Siguiente Ⓞ</td><td>Pulsación Corta: Subir volumen Pulsación Corta: Bajar volumen</td></tr> <tr><td>Volume+Anterior Ⓞ</td><td>Pulsación Larga: Pista siguiente Pulsación Corta: Cambio de efecto de voz (5 efectos de voz)</td></tr> <tr><td>Bluetooth/Efecto de Voz Ⓞ</td><td>Pulsación Larga: Conectar/Desconectar Bluetooth</td></tr> <tr><td>Puerto Tipo C Ⓞ</td><td>Para conexión de carga de CC 5V</td></tr> <tr><td>Puerto de Auriculares Ⓞ</td><td>Auriculares externos con conector de 3,5 mm</td></tr> </table> <p>PRECAUCIONES</p> <ol style="list-style-type: none"> Guárdelo y úselo a temperatura ambiente. Evite la exposición a la lluvia o al ambiente húmedo. No arroje el producto para evitar daños causados por caídas. No desmonte, modifique ni repare el producto usted mismo. Este producto viene con una batería de litio incorporada no extraíble. No lo desmante ni lo arroje al fuego para evitar el peligro. Para evitar que se interfiera en su funcionamiento, manténgalo alejado de objetos magnéticos fuertes. Quando non está em uso durante muito tempo, carregue o altofalante cada 	Botones & Puertos	Instrucciones	Alimentación Ⓞ	Pulsación Larga: Encender/apagar Pulsación Corta: Cambiar el modo de luz (6 modos)	Cambio de Modo Ⓞ	Pulsación Corta: Reproducir/Pausa Pulsación Larga: Cambiar entre los modos de Modo/ Eco/ Acompañamiento Doble Pulsación: Activar/desactivar voz original	Volume+Siguiente Ⓞ	Pulsación Corta: Subir volumen Pulsación Corta: Bajar volumen	Volume+Anterior Ⓞ	Pulsación Larga: Pista siguiente Pulsación Corta: Cambio de efecto de voz (5 efectos de voz)	Bluetooth/Efecto de Voz Ⓞ	Pulsación Larga: Conectar/Desconectar Bluetooth	Puerto Tipo C Ⓞ	Para conexión de carga de CC 5V	Puerto de Auriculares Ⓞ	Auriculares externos con conector de 3,5 mm	<p>3 meses para prolongar la vida útil de la batería.</p> <p>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</p> <ol style="list-style-type: none"> El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil. Solución: Confirma si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario. El altavoz inalámbrico no se puede encender. Solución: No se puede usar una batería de primera de litio, que es insustituible. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico? Solución: No se puede. Una batería de primer de litio, que es insustituible. Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo. 5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros. Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Comprueba si hay algún metal u otros objetos que pueden afectar la conexión dentro de la distancia efectiva. 6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono. Solución: Comprueba si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrate de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no está bajo. 7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono? Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración. 	<p>注意事項</p> <ol style="list-style-type: none"> 請閱讀說明書以瞭解正確使用方式。 請勿將產品丟入水中或潮濕環境中。 請勿將產品丟入火中或靠近火源。 請勿自行拆解、修改或修理產品。 此產品配備不可拆卸的鋰電池。請勿拆解或丟入火中，以免引起危險。 為了防止其運作受到干擾，請將其與強磁性物體保持距離。 長時間不使用時，請每隔3個月為揚聲器充電一次，以延長電池使用壽命。 <p>產品參數</p> <table border="1"> <tr><td>藍牙版本</td><td>V5.3</td></tr> <tr><td>藍牙配對名</td><td>MINSO-AU071</td></tr> <tr><td>藍牙協議</td><td>A2DP/AVRCP/HFP/HSP</td></tr> <tr><td>充電輸入</td><td>DC 5V, 700mA</td></tr> <tr><td>電池</td><td>3.7V, 1200mAh</td></tr> <tr><td>響應範圍</td><td>20Hz~20KHz</td></tr> <tr><td>揚聲器規格</td><td>4Ω 3W</td></tr> <tr><td>充電接口</td><td>Type-C</td></tr> <tr><td>傳輸距離</td><td>≤10m</td></tr> <tr><td>音樂播放時間</td><td>約3.5H(最大音量)</td></tr> <tr><td>充電時間</td><td>約3H</td></tr> </table>	藍牙版本	V5.3	藍牙配對名	MINSO-AU071	藍牙協議	A2DP/AVRCP/HFP/HSP	充電輸入	DC 5V, 700mA	電池	3.7V, 1200mAh	響應範圍	20Hz~20KHz	揚聲器規格	4Ω 3W	充電接口	Type-C	傳輸距離	≤10m	音樂播放時間	約3.5H(最大音量)	充電時間	約3H	<p>功能操作介紹</p> <table border="1"> <tr><th>功能</th><th>操作</th></tr> <tr><td>開機/關機</td><td>長按:開機/關機</td></tr> <tr><td>開機/關機</td><td>短按:選擇燈效模式(6種炫彩模式)</td></tr> <tr><td>開機/關機</td><td>短按:延遲/暫停</td></tr> <tr><td>模式切換</td><td>長按:開聲/閉音模式切換 短按:消靜音/恢復靜音</td></tr> <tr><td>音量加/下一曲</td><td>短按:音量加</td></tr> <tr><td>音量減/上一曲</td><td>長按:上一曲 短按:音量減</td></tr> <tr><td>音樂/上一曲</td><td>長按:上一曲</td></tr> <tr><td>藍牙/通話</td><td>短按:藍牙通話/通話</td></tr> <tr><td>Type-C充電口</td><td>連接DC 5V充電</td></tr> <tr><td>耳機接口</td><td>外接3.5mm連接頭藍牙耳機</td></tr> </table> <p>注意事項</p> <ol style="list-style-type: none"> 請在室溫環境中存放以及使用本產品。 請勿將本品丟入水或潮濕環境中。 請勿將本品丟入火中或靠近火源。 請勿自行拆解、修改或修理產品。 產品內置鋰電池，不可拆卸。請勿丟入火中，以免引起危險。 請勿與強磁性物體靠近，避免影響產品功能。 長時間不使用時，請每隔3個月為揚聲器充電一次，以延長電池使用壽命。 	功能	操作	開機/關機	長按:開機/關機	開機/關機	短按:選擇燈效模式(6種炫彩模式)	開機/關機	短按:延遲/暫停	模式切換	長按:開聲/閉音模式切換 短按:消靜音/恢復靜音	音量加/下一曲	短按:音量加	音量減/上一曲	長按:上一曲 短按:音量減	音樂/上一曲	長按:上一曲	藍牙/通話	短按:藍牙通話/通話	Type-C充電口	連接DC 5V充電	耳機接口	外接3.5mm連接頭藍牙耳機	<p>故障排除</p> <ol style="list-style-type: none"> 藍牙音響不能與手機配對 答:請檢查音響是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開;並檢查手機的藍牙功能是否處於開/電音音。按說明書將音響重新配對。 藍牙音響不能開機 答:請檢查音響的電池，並嘗試重新充電。 藍牙音響不能與手機配對 答:不可以。藍牙音響內置不可拆卸式鋰電池。 藍牙音響不能與手機配對 答:為防止其運作受到干擾，建議將音響與強磁性物體保持距離。 藍牙音響不能與手機配對 答:為防止其運作受到干擾，建議將音響與強磁性物體保持距離。 藍牙音響不能與手機配對 答:為防止其運作受到干擾，建議將音響與強磁性物體保持距離。 藍牙音響不能與手機配對 答:為防止其運作受到干擾，建議將音響與強磁性物體保持距離。 	<p>FR L'APPAREIL ET L'ACCESSOIRE SONT RECYCLABLES</p> <p>Points de collecte sur www.quefaire-demadecrecycle.fr</p>	<p>MADE IN CHINA PAKING IN CHINA www.miniso.com</p> <p>UK CE RoHS NOM</p>
الحيات	①																																																																																																									
التحكم في الإضاءة	②																																																																																																									
التحكم في الصوت	③																																																																																																									
التحكم في الصوت	④																																																																																																									
التحكم في الصوت	⑤																																																																																																									
التحكم في الصوت	⑥																																																																																																									
التحكم في الصوت	⑦																																																																																																									
التحكم في الصوت	⑧																																																																																																									
Bluetooth	V5.3																																																																																																									
Nombre de Emparejamiento	MINSO-AU071																																																																																																									
Protocolo de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP																																																																																																									
Entrada de Carga	DC 5V, 700mA																																																																																																									
Batería	3.7V, 1200mAh																																																																																																									
Respuesta en Frecuencia	20Hz~20KHz																																																																																																									
Especificaciones del Altavoz	4Ω 3W																																																																																																									
Puerto de Carga	Type-c																																																																																																									
Distancia de Transmisión	≤10m																																																																																																									
Tiempo de Reproducción de Música	Aproximador de 3,5H (Volumen Máximo)																																																																																																									
Tiempo de Carga	Aproximador de 3H																																																																																																									
Botones & Puertos	Instrucciones																																																																																																									
Alimentación Ⓞ	Pulsación Larga: Encender/apagar Pulsación Corta: Cambiar el modo de luz (6 modos)																																																																																																									
Cambio de Modo Ⓞ	Pulsación Corta: Reproducir/Pausa Pulsación Larga: Cambiar entre los modos de Modo/ Eco/ Acompañamiento Doble Pulsación: Activar/desactivar voz original																																																																																																									
Volume+Siguiente Ⓞ	Pulsación Corta: Subir volumen Pulsación Corta: Bajar volumen																																																																																																									
Volume+Anterior Ⓞ	Pulsación Larga: Pista siguiente Pulsación Corta: Cambio de efecto de voz (5 efectos de voz)																																																																																																									
Bluetooth/Efecto de Voz Ⓞ	Pulsación Larga: Conectar/Desconectar Bluetooth																																																																																																									
Puerto Tipo C Ⓞ	Para conexión de carga de CC 5V																																																																																																									
Puerto de Auriculares Ⓞ	Auriculares externos con conector de 3,5 mm																																																																																																									
藍牙版本	V5.3																																																																																																									
藍牙配對名	MINSO-AU071																																																																																																									
藍牙協議	A2DP/AVRCP/HFP/HSP																																																																																																									
充電輸入	DC 5V, 700mA																																																																																																									
電池	3.7V, 1200mAh																																																																																																									
響應範圍	20Hz~20KHz																																																																																																									
揚聲器規格	4Ω 3W																																																																																																									
充電接口	Type-C																																																																																																									
傳輸距離	≤10m																																																																																																									
音樂播放時間	約3.5H(最大音量)																																																																																																									
充電時間	約3H																																																																																																									
功能	操作																																																																																																									
開機/關機	長按:開機/關機																																																																																																									
開機/關機	短按:選擇燈效模式(6種炫彩模式)																																																																																																									
開機/關機	短按:延遲/暫停																																																																																																									
模式切換	長按:開聲/閉音模式切換 短按:消靜音/恢復靜音																																																																																																									
音量加/下一曲	短按:音量加																																																																																																									
音量減/上一曲	長按:上一曲 短按:音量減																																																																																																									
音樂/上一曲	長按:上一曲																																																																																																									
藍牙/通話	短按:藍牙通話/通話																																																																																																									
Type-C充電口	連接DC 5V充電																																																																																																									
耳機接口	外接3.5mm連接頭藍牙耳機																																																																																																									